

Colori di Palio



Contrada di San Giorgio

FERRARA



Direzione Redazione Amministrazione:
FERRARA - Via Ravenna 52 - Tel. 0532.741424
www.borgosangiorgio.org
e-mail: info@borgosangiorgio.org
Edizione a cura della Contrada San Giorgio
Pubblicità inferiore al 70% - Litografia Tosi
Numero unico - Maggio 2015

Pubblicazione distribuita gratuitamente

Maggio 2015 è già Palio! In questi momenti ti rendi conto di quanto il tempo passi in fretta e di quanta verità ci sia nell'affermare e confermare che il giorno dopo lo svolgimento di un Palio si inizia già a lavorare per quello successivo, il prossimo.

Se ci guardiamo indietro sembra solo ieri quando stavamo festeggiando la conquista del nostro primo palio verde ed invece in questi mesi di cose ne sono successe tante e ne abbiamo realizzate altrettante. Che fosse arrivato il momento di fare sul serio lo abbiamo intuito qualche giorno fa, quando, ancora una volta, abbiamo dimostrato di essere bravi e di saper far gruppo proprio nel momento in cui si devono unire le forze e portare al successo la nostra "Festa di San Giorgio". Consentitemi di ringraziare tutti coloro che hanno contribuito alla realizzazione della festa che, il cui ricco programma ha portato all'ombra del campanile tanta gente. Lo abbiamo intuito anche subito dopo, quando la contrada si è trasformata inevitabilmente in un piccolo cantiere, come spinta da una mano invisibile ed immersa in una atmosfera che ogni volta sembra nuova, ma che poi si scopre essere colma dei colori e degli odori tipici del periodo che annuncia Maggio, il mese del Palio che bussa alla porta. Le sale della contrada si riempiono di piccoli artigiani, a volte improvvisati, si dipinge, si colora, si lucida, si costruisce, si danno gli ultimi ritocchi ai vestiti, si prova ancora una

volta l'esercizio o il tempo da suonare e sembra che il tempo non sia mai abbastanza. La tensione cresce, l'attesa delle manifestazioni di maggio si fa sempre più palpabile, ma in fondo se ci pensate, quanto è bello tutto ciò? La passione che accumuna tutti noi contradaioi è tale da non sentire la fatica ed il male alle braccia, da sopportare le tensioni e lo stress, e alla fine della serata non manca mai il sorriso, la battuta che stempera tutto, il darsi la buonanotte sapendo che da lì a poco ci si ritroverà, in sede naturalmente.

So che tutti voi siete preparati, ognuno nel suo ruolo, sono convinto che anche quest'anno la Contrada di San Giorgio onorerà al meglio tutte le piazze che ci vedranno non solo coinvolti ma spero anche protagonisti. Sosteniamo quindi i nostri ragazzi e le nostre ragazze, under ed assoluti, andiamo tutti insieme ad applaudirli in Piazza Municipale, seguiamo con gioia il nostro corteo storico ed ammiriamo lo spettacolo che ci vorranno offrire in Piazza Castello durante la cerimonia del Giuramento, ed infine trepidiamo per i nostri campioni affinché possano, con il nostro incitamento, correre a più non posso in Piazza Ariosteia, e se sarà così per tutti, qualche soddisfazione arriverà. Svettono in alto i nostri colori, il giallo ed il rosso, e si innanzi in cielo il nostro grido: San Giorgio Viva. E che sia un buon Palio per tutti.

Roberto Brunetti
Presidente Borgo San Giorgio



Pasticceria San Giorgio



CAFFETTERIA • GELATERIA • APERITIVI • WINE BAR

AMPIE SALE PER RINFRESCHI • SERVIZI CATERING • COFFEE BREAK • DISTESA ESTIVA

Piazzale San Giorgio 12/14 - FERRARA - Tel 0532 741827 - www.sangio.net

CHIUSO il MARTEDÌ

Dott. **Riccardo Artioli**

Via Contrari, 5 - Ferrara
Tel.: **0532/210761**
e-mail: riccardo.artioli@pf.bancagenerali.it

BIEFFELOG srl

Via Zucchini 31/0 - 44122 FERRARA
Tel. 333.8684850



**Forno Pasticceria
CAMPANELLA**
di Campanella Vittorio

vi aspetta in via Pomposa
per assaggiare le sue specialità

Via Pomposa 7 - FERRARA - Tel. 0532.1860484

AUTOCARROZZERIA**BOTTONI
LUCIANO**

di Bottoni Enrico & C. s.n.c.

**Centro Revisione Veicoli
Autorizzato Motorizzazione Civile**
n. 31 del 3/5/2000

FERRARA
Via Aleramo, 11 (zona C.A.S.)
Tel. 0532.61440 - Fax 0532.748965

ESTENSE GAS

di Alessandro Poggi

Rivendita bombole gpl con servizio a domicilio
Vendita e noleggio funghi per esterni.
Attrezzature gas per campeggio.
Griglie, fornelli, stufe - Petrolio inodore
P.zza S. Giorgio 1/3 Ferrara - Tel. 0532.62211 - 331.4782782

**FITOFARMACI
S. GIORGIO**del dott. **Paolo Fregatti**

**CONSULENZA e PRODOTTI
AGRICOLTURA e GIARDINAGGIO**
**ALIMENTI e ACCESSORI
per ANIMALI DOMESTICI**

Via Comacchio, 15 - Ferrara - Tel. 0532 62286

GALLIERA
Costruzioni

Via Libertà 33a
44012 BONDENO (Fe)

Dieci anni di doppio



Penso che tutti sappiano i fatti delle ultime gare in piazza Municipale riguardanti la coppia. L'esercizio portato dalla Contrada è stato dei migliori, il meglio che si potesse aspettare, forse anche di più di quello che si poteva sperare. Da tanti ho ricevuto i complimenti, come tanti hanno pensato che fosse effettivamente l'esercizio migliore in piazza. Un esercizio che però è piaciuto di più al pubblico che ai giudici, i quali lo hanno classificato al quarto posto; risultato che ha causato diverse polemiche e squalifiche. Io però non voglio affrontare questo discorso, voglio parlare di quello che nell'anno passato è stato bello, di ciò che mi è rimasto. Se penso alle ultime gare la prima cosa che mi viene in mente è, ovviamente, la classifica, ma pensandoci bene ricordo anche il mio urlo di gioia appena passata la linea dei sei metri, con ancora l'incredulità che dopo un anno di allenamento tutto sia andato come doveva andare, forse anche meglio, ma già orgoglioso di aver fatto il meglio per la mia Contrada in Piazza Municipale. Usciti dal volto poi...si sa, il momento maggiore delle emozioni che si provano affrontando una gara in piazzetta le si hanno sotto al volto; tutti i Contradaioi in festa, dirigenti che ti fanno i

complimenti e amici che ti abbracciano, gli ultimi secondi per goderti emozioni che dovrai aspettare un anno per ripetere. A causa della squalifica non abbiamo potuto portare la Coppia ai nazionali, ma non credo sia stato solo per quello. Magari ancora per l'amarezza di maggio, e per un'intera estate passata ad aspettare la sentenza che tardava ad arrivare, le motivazioni per i nazionali di Lecce erano minime, perciò abbiamo colto l'occasione per prenderci una pausa, in modo da ricaricare le pile. Eh si, perché io e Gio ci abbiamo messo tanto per arrivare ad ora, tantissimi anni di lavoro. Ricordo che la nostra prima coppia, o meglio come veniva chiamata in quegli anni 'doppio', l'abbiamo fatta nel 2003. Ero già entrato in piazzetta come fuori fascia ma quella era la prima volta che avevo l'età per entrare in gara. Allora gli under li seguiva Bobby e decise che il doppio di prima fascia lo avremmo fatto proprio io e Giovanni. Eravamo piccoli ma, ricordo, con tanta voglia di fare, perché a sbandierare ci divertivamo e grazie a chi riusciva a passarci l'amore per la Contrada intorno alle gare si era creata una magica aurea, che le faceva diventare un appuntamento che non si poteva, che non si doveva sbagliare. Mi viene

**IL CASTELLO ASSICURAZIONI s.a.s.** di Tumiatì Luca & C.

P.zza Repubblica, 9
44100 Ferrara
Tel. 0532 242373 / 206399
Fax 0532 243667



E-mail: ilcastelloassicurazioni@virgilio.it

in mente che le gare erano svolte tra il sabato sera e la domenica pomeriggio e il sabato pomeriggio Alberto ci portò addirittura ad accendere una candela in chiesa per buon auspicio. La gara andò abbastanza bene ma purtroppo gli esercizi degli avversari erano più difficili. Ne uscimmo comunque contenti. Contenti di aver, nel nostro piccolo, rappresentato un po' di Contrada durante il mese di maggio, di esserci divertiti e di aver passato un bellissimo anno, pronti ad affrontarne di altri. E posso assicurarvi che ce ne furono tanti. Negli under facemmo la coppia per altri quattro anni, nel 2006 e 2007 in seconda fascia e nel 2008 e 2009 in terza. Per tutti e quattro gli anni portammo a casa dei primi posti. Le vittorie furono una più bella dell'altra, portare i colori della proprio Contrada e vederla brillare sopra tutte le altre, in ogni occasione, dalla più piccola alla più grande, è sempre un'emozione stupenda. Così, dopo un'importante striscia positiva, nel 2010 entrammo a far parte del gruppo degli assoluti e il caposbandieratori Giagi decise che la coppia la avremmo continuata a fare noi. Sapere di dover rappresentare la Contrada negli Antichi Giochi delle Bandiere Estensi in un esercizio come la coppia ci riempiva di responsabilità, ma questo non faceva altro che caricarci ancora di più. A maggio eravamo l'unica coppia a non aver mai gareggiato ed entrammo con niente da perdere. Forse proprio per questo la coppia andò bene, uscimmo dopo una stesa, ma dopo essere passati in solo un anno dall'usare due bandiere negli under a usarne quattro negli assoluti, contro avversari molto più temibili e esperti, uscire con una sola stesa fu una gioia immensa. Le gare furono molto condizionate dal vento e alla fine il nostro fu uno degli esercizi con meno errori. L'attesa alla classifica fu lunghissima con nell'aria la speranza di un risultato minimamente sperato. E fu proprio così. Quando il Borgo San Giorgio venne chiamato secondo classificato mi uscì uno degli urli più forti della mia vita. Secondi. Un po' per fortuna ma comunque secondi. Chi lo avrebbe mai detto? Ricevere una coppa nelle gare di Piazza Municipale è uno dei momenti più belli della mia vita contradaioia. Così sapevamo che per il 2011 avremmo dovuto preparare qualcosa di più, qualcosa che ci avrebbe riconfermato. Siamo arrivati a maggio con un esercizio competitivo, e in gara, che si svolse per la prima volta al pala-



sport, venne perfetto. Ce l'avevamo fatta. La classifica ci chiamò ancora secondi, e questa volta lo eravamo perché eravamo veramente la seconda coppia della Piazza e non grazie a errori di altri. Questo è decisamente il risultato che ricordo più volentieri. Da lì però è cominciato un momento di crisi. nel 2012 commettemmo due stese e nel 2013 tre, facendoci arrivare quarti entrambi gli anni. Le coppie avversarie diventavano più forti e noi rimanevamo sempre allo stesso punto. Per questo siamo arrivati al 2014 carichi di allenamenti e voglia di riscatto e ne è uscita la coppia che si è vista e di cui parlavo prima. Pensandoci su ritengo che in qualche modo un anno così tanto travagliato ci sia comunque servito, e ora che le pile sono ricaricate siamo pronti ad affrontare nuove sfide per i nostri colori, pronti a rappresentare San Giorgio ancora una volta, pronti a passare sotto al volto secondi che sembrano minuti al momento dell'entrata e minuti che sembrano secondi all'uscita, con la stessa voglia di far bene e di portare la nostra Contrada sopra le altre come dieci anni fa; e chissà cosa quella piazza ha ancora in serbo per noi....

Marcello Righi

Bottigliera Estense
ENOTECA

VIA COMACCHIO 32 - 44124 - FERRARA

+39 0532 60164

www.bottiglieraestense.it

info@bottiglieraestense.it

www.facebook.com/BottiglieraEstense

Garden arcobaleno

realizzazione e progettazione giardini
servizio di consulenza e noleggio piante
allestimenti ed addobbi floreali
allestimenti per matrimoni
composizioni floreali per feste
consegne a domicilio
preventivi gratuiti

Via Comacchio, 388 - 44124 Ferrara
Tel. e Fax 0532.63220
garden.arcobaleno@libero.it - www.gardenarcobaleno.net
Seguici su Garden Arcobaleno

Parrucchiera Cinzia

di Cinzia Tartari

Via Ferrariola, 42
Tel. (0532) 65316
(zona S.Giorgio)
44100 Ferrara
LOCALE RINNOVATO

RISTORANTE PIZZERIA

Sombrero

specialità pesce
cucina tipica ferrarese
Chiusa il martedì

Via Comacchio 364 - Cocomaro di Cesa (Fe) - Tel 0532 61085

ANIMAL HOUSE
ELEMENTI E ACCESSORI PER PICCOLI ANIMALI

Ferrara - Via Majocchi Plattis, 2/5
Tel. 0532 720162
E-mail: info@animal-house.info

Vasto assortimento di accessori,
giochi, cucce e cappottini

Consegne a domicilio gratuite

Apertura: dal lunedì al sabato
ore 9.00 - 19.30
ORARIO CONTINUATO

Officina della Pizza **Prodotti a Km zero - Solo Birre Italiane** **Officina della Pizza**

tutti i giorni: 18,30 - 23,00
CONSEGNA A DOMICILIO GRATUITA
RIPOSIAMO IL LUNEDÌ

FERRARA - Via Comacchio 34/36 - Tel. 0532 311150

IMPASTO MULTICEREALI

Gambero Rosso LOCALE SELEZIONATO

Florida

**PASTICCERIA
BAR GELATERIA**

Via Comacchio, 66-68
tel. 0532.67544 - Ferrara



Vineria San Giorgio
di W. Tagliatti & C.
COMMERCIO ACQUE MINERALI
e BEVANDE
Via Ravenna, 264 (Angolo Via Robinia)
FERRARA - Tel. 0532/740527

Servizio a domicilio VINI SFUSI



FLOWERS EXPRESS
FIORI IN TUTTO IL MONDO

Si eseguono
composizioni floreali
per tutte le occasioni
Accurato servizio
a domicilio

**FLOWERS
di MAZZONI**
se amate i fiori

Via Comacchio 78 - Ferrara - Tel. 0532.62085

F.II BARALDI
ROBERTO & GIANFRANCO S.N.C.

ASSISTENZA TRATTORI **FENDT**

**VENDITA ATTREZZATURE AGRICOLE
E RIPARAZIONE MACCHINE AGRICOLE**

Ferrara - Via Sibilla Aleramo, 2 - Tel. e Fax 0532/61330

FORNO - ALIMENTARI

ROSSI

Via Comacchio 1249 - Tel. 0532 449349
44020 QUARTESANA - FE

**RESTAURO
e LUCIDATURA ARTIGIANALE
MOBILI di OGNI EPOCA**

... perchè
anche il mobile della nonna
può tornare a splendere!

Via Mortara, 295/a - Ferrara - Tel. 338 3991111



ALBICICLAR

di ferraresi Paolo
Via San Maurelio 14 - Ferrara
Tel. 3339455193

Riparazione
noleggio vendita
Cicli ed accessori

Chiarine Under: siamo arrivate!!!



L'epilogo lo abbiamo avuto durante le gare di Domenica 3 Maggio con un fantastico esordio ai giochi giovanili delle bandiere estensi, dove le nostre ragazze hanno debuttato con grande forza, determinazione e coraggio, e dove hanno fatto emozionare tutta la piazza e non solo chi ha il cuore giallorosso. Ma facciamo un po' di cronistoria. In tempo di Palio 2014, alcune piccole contradaiole, vedendo grandi e over allenarsi, chiedono di provare a soffiare in quella strana tromba, ed in poco tempo se ne innamorano. Chiedono di poter imparare ed alcuni contradaiole si rendono disponibili per seguire le chiariniste in erba. La Contrada accoglie con passione il progetto e si parte. La nostra speranza è di poter arrivare in piazzetta per i giochi delle bandiere 2015 con almeno 3 o 4 chiarine. Partiamo con entusiasmo con alcune ragazze (non sono bambine, ma ragazze molto giovani!!!!) e dopo poco tempo ci troviamo con 7 chiariniste apprendiste: Angelica, Nicole, Sara, Mia, Giorgia, Virginia e Alessia, alle quali si aggiunge dopo qualche tempo Adele. E fa 8. Questo è il gruppo chiarine San Giorgio 2014-2015. Purtroppo Alessia e Virginia non sono potute scendere in piazza quest'anno, ma il prossimo anno si rifaranno. Ho avuto il privilegio di seguirle per tutto il percorso ed è stata un'esperienza meravigliosa. Sono ragazze fantastiche, attente, curiose e soprattutto sono diventate amiche tra di loro ed hanno creato un gruppo unito e solidale e quindi abbiamo centrato il nostro obiettivo. Abbiamo avuto la fortuna di avere un maestro eccezionale quale Eugenio coadiuvato da Letizia nei momenti più importanti. Abbiamo avuto Nicole che si è fatta carico degli allenamenti del

mercoledì aiutata con grande disponibilità da Arianna. Dani, il Capocontrada, ci ha sempre sostenuto, ma tutta la Contrada ci è stata vicina spronandoci dal primo allenamento fino alle gare del 3 Maggio. I genitori hanno avuto la pazienza di seguirci in questa avventura e di portare le ragazze agli allenamenti con una costanza veramente ammirabile. Voglio ringraziare a nome di chiarine, maestri, allenatrici, genitori ecc., due persone che in molti di noi danno per scontate, ma che sono state fondamentali per il nostro gruppo. Sto parlando di Grazia e Maria Teresa (Gegia), che hanno provveduto a vestire le nostre chiarine, occupandosi di tutto: vestiti, calzamaglie, stivali, berretti, guanti ecc. E' per merito loro se in piazza eravamo i più belli!!! Chiudiamo con due parole sulle nostre chiarine: Adele 10 anni, silenziosa e determinata, E' arrivata per ultima ed è diventata bravissima; Angelica 10 anni, superansiosa e superaffettuosa; Nicole 10 anni la più emotiva, ma anche colui che da gli stacchi; Mia 9 anni, che non sta mai ferma durante gli allenamenti; Giorgia 8 anni, la più piccina, con questi occhi azzurri sempre sgranati; Sara 12 anni, la più responsabile, che fa un po' da chiocciola alle più piccine; Alessia 9 anni, diligente e puntigliosa, che quest'anno non ha potuto suonare, ma che aspettiamo per il prossimo e Virginia 8 anni, che non sta mai zitta, ancora troppo piccola per uno strumento così grande, ma crescerà. Questo è il gruppo chiarine 2015 della Contrada San Giorgio. Siamo orgogliosi di loro e siamo sicuri che nei prossimi anni ci daranno una marea di soddisfazioni. Vi vogliamo bene.

Il Pedo



ALFA s.n.c. di **Piva A. & Cavicchi G.**
Rappresentante **Consorzio Agrario Provinciale di Ferrara**
PEGASO S. A. - Assicurazioni F.A.T.A.

Punto Vendita di BAURA:
Via Monteoliveto 95 - 44032 Ferrara
Tel. e Fax 0532.415005
Cell. Piva: 335.7467870

Punto Vendita di QUARTESANA:
Via Comacchio 772 - 44124 Ferrara
Tel. 0532.44007 - Tel. e Fax 0532.44447
Cell. Cavicchi: 336.775910 - E-mail: agricap@libero.it



• Macchine Agricole e Ricambi
• Carbo-Idrizzanti • Prodotti Assicurativi
• Altri Servizi

F.A.T.A.
ASSICURAZIONI



La mia Festa di San Giorgio

Dopo la Festa di San Giorgio, che ci ha visto protagonisti anche quest'anno sul prato, all'ombra del nostro campanile, è ora di fare un bilancio. E' necessario, ogni volta, perché si deve ripartire per poter capire cosa fare il prossimo anno, perché ogni edizione sia più ricca, più importante e più memorabile. Mi sono fermata un attimo a pensare come sarebbe stato il mio, personale, bilancio della festa, e cosa avrei potuto raccontare fra queste pagine o in altre occasioni. Mi sono resa conto che non è facile per me farlo. Ero lì, è vero, praticamente in tutti i momenti, all'apertura e alla chiusura, durante tutte le manifestazioni che si sono svolte e che abbiamo organizzato. Eppure avevo un punto di osservazione un po' strano, che ti consente di vedere tutto e niente. Tutto, perché ci sei, perché conosci il programma e perché senti cosa sta succedendo. Niente, perché sei parte stessa di quello che sta succedendo, e quindi, improvvisamente ti rendi conto che non sai in realtà nulla di quello che succede. Ho trascorso tutti i giorni della festa nell'area cucina, a vedere passare la festa, a salutare di sfuggita gli amici, tanti che sono passati a trovarci e che sapevano esattamente dove mi avrebbero trovato. Ho corso su e giù per la zona della cucina per tutto il tempo (tanto che ormai continuavo a dire che l'app contapassi del mio telefono, un po' preoccupata, mi aveva comunque fatto i complimenti per i risultati raggiunti!!) e raramente mi sono mos-

sa da lì. Anche nei momenti di calma, pochi devo dire. Forse mi sentivo in qualche modo a mio agio. Avanti e indietro a dare indicazioni sugli ordini che ci arrivavano, e a cercare di coordinare, facendo impazzire o ridere tutti quelli che con me hanno condiviso la nostra area, nei vari momenti. Della festa so che tutti erano particolarmente entusiasti ed impegnati nelle varie attività. Ho visto da lontano il campo medioevale con i giochi dei bambini; guardato i nostri ragazzi, under e assoluti, impegnati nel trofeo dell'Idra, da dietro le teste del pubblico; sentito in lontananza la musica della serata dedicata alla rassegna di danza; visto la gente che usciva dalla commedia della Straferrara molto divertita. E io?? Beh, li ho aspettati tutti al termine dei vari eventi, mi sono complimentata. Li ho sostenuti, come sempre, e sempre con il foulard al collo, anzi di traverso su una spalla, e poi via a preparare da mangiare, per tutti. Io ho partecipato così alla festa di San Giorgio: da dietro il banco della taverna in cui ero di servizio, insieme ai miei compagni di cucina e con una prospettiva limitata, correndo su e giù, per la stradina di fianco a quel campanile che, da quando ho ricordi, ospita il bandierone giallo e rosso a maggio. E se qualcuno me la chiede, la mia valutazione per la festa di San Giorgio 2015, beh, meglio di così, super positiva. E' stata una bellissima festa, e sono pronta a ripartire!

elleffe



Venerdì 24 aprile si è tenuta la III rassegna di danza rinascimentale 'all'ombra del campanile' del gruppo Danz'Idra. Siamo felici per la grande partecipazione, anche quest'anno di molte contrade. La serata è stata animata dai vari gruppi, che si sono esibiti con danze di repertorio sia del '400 che del '500. Le più giovani del gruppo Danz'idra hanno meravigliato il pubblico esibendosi in una danza chiamata 'Anello' insieme alle altre danzatrici di San Giorgio. Un piacevole intermezzo è stato inoltre offerto dal gruppo degli armati 'I Conestabili di Finale'. Ringraziamo tutti coloro che hanno reso possibile questa bellissima serata, i presentatori Andrea Saletti e Monica Di Vico Iorio e tutti i gruppi partecipanti: I gruppi danza della Corte Ducale, del Borgo San Giovanni, Armonie di Danza del Rione San Paolo, Spirito di Danza del Rione Santo Spirito. Ci rivediamo il prossimo anno.

Sabina

Tutto per arredare
ed attrezzare
i locali pubblici



44100 FERRARA
Via Majocchi Plattis, 14
Tel. 0532 742584
e-mail: info@alcosrl.net

NORI

PASTICCERIA • GELATERIA

LABORATORIO - 44028 POGGIO RENATICO (Fe) - Z. Ind. Sipro
Via G. Amendola 21 - Tel 0532825357 - Fax 0532824084

FILIALE - 44100 FERRARA
Viale IV Novembre 80 - Tel 0532769642 - Fax 0532 711266

Bar Ristorante Pizzeria
L'ARCHIBUGIO

Ristorante Pizzeria
Servizio Catering

Via Darsena, 24/26 - 44100 Ferrara
Tel. 0532.760028 - 0532.765292

Chiuso il Martedì



Specialità
Formaggi - Carni - Salumi

Via comacchio, 578 - 44020 Cona (FE)
Tel. 0532 44522 - E-mail: alexandrobrugnati@yahoo.it

Belriguardo Spa

Tel. 0532 741698



La suite-benessere "Il Mandorlo" di Ferrara dispone di una zona relax dotata di bio-sauna, bagno turco, idromassaggio, doccia emozionale e angolo tisaneria; questa raffinata struttura è sorta all'interno del Bed & Breakfast "Casale Belriguardo".

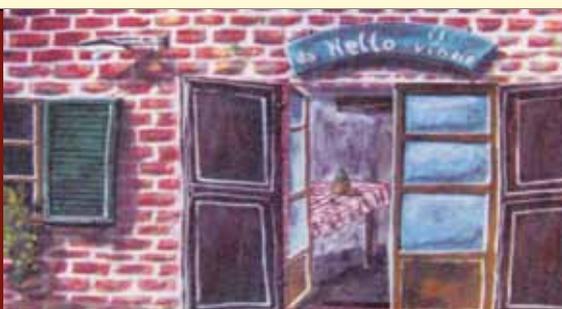
CASALE BELRIGUARDO

via Camerina, 11 - Cocomaro di Cona

44124 Ferrara

Cell.: 3280086791 - 3929814537 - 3492588789

e-mail: info@casalebelriguardo.it



DA NELLO IL VINAIO

OSTERIA SENESE

VINO E PANINI, PRANZI E MERENDE
PRODOTTI TIPICI SENESI

VIA CONTRARI, 52 - FERRARA
TEL. 0532 473141

APERTO DALLE 11.30 ALLE 15.00 > 18.30 ALLE 23.00
CHIUSO IL MARTEDÌ



**Consorzio
Servizi
Urbani**

CASTELLO 

ALLOGGI IN LOCAZIONE



**Macchine per:
Movimento terra
Manutenzione verde
Pulizia canali
Per lavori di costruzione**

GHEDINI ing. FABIO & C.
Via Canne, 47 - 44048 Santa Maria Codifiume (FE)
Tel: +39.0532.857373 - Fax: +39 0532.2845032
mail: info@ghedini.com - www.ghedini.it



Pizzeria
San Giorgio

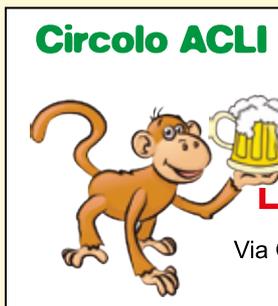
Pizza da Asporto Telefono 0532.66024

Via Comacchio, 91 - Ferrara - Chiuso il Lunedì



**Fiori e Piante
IKEBANA**

Viale Cavour, 82
Tel. 0532 207833



Circolo ACLI San Giorgio
da Elia e Luca

**Aperitivi e
After Hour
La Domenica**

Via Olivetani, 1 - Ferrara
Tel. 345 2373888

Il Palio è vita

Il Palio è una gara tra entità territoriali vicine tra loro, in genere disputata con cavalli o altri animali. Il nome "palio" deriva dal latino "pallium", che significa mantello e indica un drappo di stoffa, consegnato in premio al vincitore della manifestazione.

A Ferrara esistono otto contrade, che gareggiano per la vittoria di quattro palii, cioè quattro corse, contraddistinte da un diverso colore di drappo di base intitolate a quattro santi:

*San Romano palio dei putti drappo rosso
San Paolo palio delle putte drappo verde
San Maurelio palio delle asine drappo bianco
San Giorgio palio dei cavalli drappo oro*

Parlare di Palio generalmente equivale a far sollevare un sopracciglio ai propri interlocutori ma io che sono cresciuta in contrada da contrada fierissima delle mie origini tutte GialloRosse, ho il sospetto che in pochi si siano veramente impegnati a capire perché i miei occhi brillino di una luce piena d'Amore mentre l'euforia del mese di maggio mi travolge. C'è chi lo vede come una manifestazione sportiva circondata da un tifo da stadio oppure c'è chi pensa che tutta la faccenda si risolva nei tre minuti delle corse o chi è convinto che sia una festa folcloristica capace di ammaliare turisti, ma non è niente di tutto questo. Il modo migliore per vedere il Palio, l'unico modo a mio avviso, sarebbe viverlo dall'interno, partecipando con pazienza ed umiltà alla vita della contrada di appartenenza, per nascita o simpatia, magari con un contradaio a fare da cicerone... ed osservando, così semplicemente, per un po' di tempo quello che accade in contrada, senza chiedere o pretendere nulla, ma lasciandosi trascinare dalle proprie emozioni, si capirebbe perché per la gioia di una vittoria, o per il dolore di una sconfitta, uomini o donne di ogni età (e quando dico ogni età intendo dai 10 e i 100 anni) si ritrovino abbracciati a piangere calde lacrime uniti in un unico ideale. Chiunque dirà che il Palio è rumore, folla e frenesia mentre per tutti noi contradaioi è, soprattutto, silenzio e attesa. Aspettati con ansia per un anno intero, i giorni di maggio sembrano non passare mai, e forse è per

questo che alla fine delle corse la reazione è tanto esplosiva, sia nella gioia che nel dolore. Spesso le gare del Palio generano polemiche, talvolta aspre, sullo sfruttamento degli animali e non pretendo certo di convertire gli animalisti più intransigenti, di cui io peraltro faccio parte. Vorrei solo riuscire a spiegare che i contradaioi, sono profondamente animalisti, e che l'Amore che nutrono per i cavalli, e nel nostro caso anche le asine, è eramente sincero nelle cure e nelle coccole, che ogni contrada si impegna e prodiga ad apprestare insegnando anche ai più piccoli ad onorare i nostri campioni. Le corse vengono precedute dalle prove obbligatorie ai canapi dove ogni contradaio fiero dei propri colori al collo ha il dovere morale di partecipare sostenendo a pieno fantini, cavalli ed asine che si apprestano a contendersi le gare. Sono giorni intensi perché oltre alle prove che si disputano due volte al giorno (la mattina alle ore 9.30 ed alla sera alle ore 18) in ogni contrada fervono i preparativi per la maestosa cena propiziatoria che la notte antecedente alle gare di piazza Ariostea di domenica 31 maggio unirà tutti i contradaioi nell'abbraccio colorato dei propri colori di appartenenza per una serata spensierata dalla quale ognuno inizierà la ricerca di quel pizzico di fortuna utile nelle gare attraverso i propri riti scaramantici perché come sostengo sempre in piazza la fortuna deve sempre essere Amica ed indossare un foulard GialloRosso!

MLB



Via della Forza, 6
44038 PONTELAGOSCURO (FE)
Tel. Uff. e Dep. 0532/463839
0532/464885 - Fax 0532/797245
www.mangherini.it - e-mail: info@mangherini.it



LA BUSSOLA

Caffetteria - Pasticceria

I nostri prodotti sempre più buoni sempre più belli
Prenotazioni per qualsiasi ricorrenza



Via Ravenna, 69 - 44100 Ferrara (FE) - Tel. 0532 61308

Codesto castello, che vedete innante a me...

Nel maggio 1385, dopo carestie e alluvioni, la popolazione ferrarese si ribellò contro l'imposizione dell'estimo, tassa che colpiva ricchi e poveri per mantenere la benestante corte estense. Principale accusato fu il giudice dei savi, Tommaso da Tortona, che tale tassa aveva ufficialmente introdotta. La folla si radunò numerosa in piazza sotto le finestre del palazzo marchionale, gridando "Viva il marchese e muoia Tommasin traditore!". Niccolò II d'Este fece consegnare i libri contabili ai rivoltosi, e costoro li bruciarono sui falò. Non contento, il popolo tornò verso il palazzo, e pretese la consegna di Tommaso da Tortona. Allora il marchese sacrificò il poveretto che, assalito dalla folla, fu ucciso e fatto a pezzi, di cui alcuni furono bruciati sugli stessi fuochi sui quali finivano di bruciare i libri contabili e - si narra - alcuni si cibavano di brani del malcapitato. La storia dice che, a sera, il popolo placato dopo tanta ferocia, tornò alle proprie case in silenzio e il marchese si comportò come se niente fosse successo. Qualche mese più tardi, però, alcuni dei capi rivolta furono giustiziati e gli estensi, a maggior sicurezza propria, più contro i propri sudditi che contro i nemici esterni, commissionarono all'architetto Bartolino Ploti da Novara, l'allargamento delle fortificazioni intorno alla già esistente Torre dei Leoni, costruendo altre tre torri e congiungendole con muri merlati: era il 29 settembre 1385 (giorno di San Michele arcangelo) quando fu posta la prima pietra del castello omonimo. Noi lo chiamiamo, oggi, castello estense. La rappresentazione della Contrada di San Giorgio per la sera del 16 maggio, inizia annunciando: "Madonne e Messeri, codesto castello che vedete innante a me, ha una storia antica e feroce, che pochi conoscono...". Nel Palazzo avito della Casa d'Este, cioè l'attuale Palazzo Comunale, si svolge una festa fra la nobiltà, con balli e banchetti e un nobile ne parla con soddisfazione; mentre in piazza alcuni popolani svolgono umili mestieri, e una donna si lamenta che i poveri non hanno nemmeno un "...toço di pane raffermo per sfamarse..." perché va tutto in tasse e gabelle e soperchierie varie, come l'odioso estimo imposto dal forestiero Tommaso da Tortona. Si passa, ben presto, dalla protesta solo sussurrata a grida sempre più forti, male parole, minacce e il popolo si raduna sempre più numeroso, dirigendosi verso il palazzo marchionale. Terrorizzati, i nobili si nascondono nelle stanze più interne, mentre una folla inferocita prelude e ottiene da Alberto d'Este, fratello

del marchese Niccolò II, la consegna dei libri contabili: e si reca, urlando di rabbia, a bruciarli sui falò accesi presso la chiesa di San Romano. Non contento di ciò, il popolo torna verso la dimora degli Estensi ed un capo popolo, con fare deciso ed imperioso, dice a Niccolò che, se vuole salvare la città, deve consegnare alla folla il traditore, Tommaso da Tortona, mentre mille bocche urlano: "Viva il Marchese, e muoia Tommasin traditore!". Niccolò, valutata la sua pericolosa situazione, decide di sacrificare il proprio Giudice dei Savi e, fattolo brevemente confessare da un religioso, lo fa gettar fuori dal palazzo, in preda alla ferocia omicida del popolo. Quel giorno si compì il destino di Tommaso da Tortona: fu brutalmente malmenato, ucciso, fatto a pezzi e alcuni brani del corpo furono bruciati sugli stessi roghi dei libri contabili, altri - si dice - addirittura divorati dalla folla. Poi, sulla piazza, scende una calma e si fa un silenzio irreale... la folla, conscia dell'enormità delle nefandezze compiute, si placa e, quasi inebetita, torna lentamente alle proprie abitazioni. A questo punto, il narratore torna in scena e, in ottava rima, racconta la fondazione del castello estense, iniziata il 29 settembre (giorno dedicato a San Michele arcangelo) di quel fatidico anno 1385: castello appoggiatosi alla preesistente Torre dei Leoni e voluto da Niccolò II più per difendersi dai suoi concittadini che dai nemici esterni. La Contrada di San Giorgio, poi, immagina che l'evento sia stato festeggiato con tornei e corse ai palii, tradizione vecchia già allora di più di un secolo, essendo il primo palio risalente al 1259, per festeggiare la vittoria di Azzo VII sul feroce Ezzelino da Romano.

F. p. R e Gruppo Giuramento

La redazione

Riccardo Artioli
Roberto Brunetti
Lena Fabbri
Monica Osti
Alberto Pelizzari
Franco Rinaldi
Davide Saletti
Paolo Bonazzi
Lisa Bondini
Daniele Pederzoli
Marcello Righi
Sabina Marchetti



Diventa
anche tu fan
del Borgo San Giorgio



Seguici
su Twitter



**LABORATORIO
ODONTOTECNICO**
di Baldo Daniele

Via Caprera, 5 - Tel. 0532.64123
lab.baldo@tin.it



RTL MONTAGGI
di Forlani Raffaella

Via Piopponi, 8 - 44142 Porotto (FE)
Tel. 0532.731560 - Fax 0532.735026
e-mail: rtlmontaggi@gmail.com



POZZI NERI



Via M. M. Plattis, 6
44100 Ferrara

Tel. 0532 62990
0532 978426

Parrucchiera

DIDI



Via Aducco
Zona Quacchio
Ferrara - tel. 0532/63585

ARTE PIZZA

Via F. De Andrè 5 - Ferrara (c/o C.C. Porta Ferrara)
Tel. 0532.1862374 - 347.6758898 - 334.8353779

Orari Apertura:

LUN - VEN: 11,30 - 15,00 - 18,00 - 23,00
SAB - DOM: 17,30 - 24

CONSEGNA A DOMICILIO GRATUITA

**TABACCHERIA
Ribaudò Lucio**

**Lotto - Superenalotto
Tris - Scommesse sportive**



Via Ravenna, 75 - Ferrara



Ray Gelato

Gelateria Artigianale

Specialità:

Pinolata, Robiola e Noci
Marrakech, Champagne e Fragole

Via XXV Aprile, 91 - Ferrara

Via Ravenna, 47 - Ferrara

Tel. 0532.1930208 - www.raygelato.it

APERTO TUTTI I GIORNI



Ray Gelato

Gelateria Artigianale

BECCATI DANIELE

La Qualità sfida il palato
Pastificio
 con produzione
 artigianale
 di prodotti tipici
 locali

BECCATI DANIELE
 Via Daniele 5
 44020 San Bartolomeo in Bosco (FE)
 Tel. 0532 725067 fax 0532 729028

info@beccatidaniele.it - www.danielebeccati.it

BCC

EMILBANCA
 BCC CREDITO COOPERATIVO

Via Ravenna, 151 - FERRARA
 Tel. 0532.60838
 Fax 0532.742747

Viale Cavour, 62 - FERRARA
 Tel. 0532.240136
 Fax 0532.243616

1969
F.lli RIZZIERI
 Macelleria Salumeria Gastronomia
 Artigiana

*Il nostro
 lavoro
 comincia
 dalla stalla!*

F.lli Rizzieri 1969 di Rizzieri Lorenzo & C.
 Via Ponte Ferriani, 1 - Focomorto (FE) - Tel. 0532 65092

www.1969macelleriarizzieri.com

**Vi aspettiamo tutti in Piazza Ariostea
 a sostenere i nostri campioni !!!**

